

GEMEINDE

SCHNALS

Provinz Bozen



COMUNE DI

SENALES

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

Nr. 14

Versammlung erster Einberufung. Öffentliche Sitzung.

Adunanza di prima convocazione. Seduta pubblica.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
29.04.2026

UHR - ORE
19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften enthaltenden Formvorschriften wurden für heute, im Sinne des Art. 4 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Gemeinderates, im Ratssaal der Gemeinde Schnals, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali, vennero per oggi convocati, ai sensi dell'art. 4 comma 2 del regolamento interno del Consiglio comunale, nella sala delle riunioni del Comune di Senales, i componenti di questo Consiglio comunale.

	E.A. A.G.	U.A. A.I.	F.Z. M.R.		E.A. A.G.	U.A. A.I.	F.Z. M.R.
Grüner Peter				Gartner Karin Maria			
Götsch Petra				Kinsele Erika			
Müller Martin				Oberhofer Stefan			
Pföstl Karin				Pföstl Magdalena			
Raffener Benjamin				Rainer Lukas			
Rainer Otto				Rainer Theodor			
Schwienbacher Paul	X			Weithaler Dietmar			
Weithaler Oswald							

E.A. = Entschuldigt abwesend
U.A. = Unentschuldigt abwesend
F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil

A.G. = Assente giustificato
A.I. = Assente ingiustificato
M.R. = Prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Wielander Klaus

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Grüner Peter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Haushaltsvoranschlag 2026-2028 - 2. Abänderung mit teilweiser Verwendung des Verwaltungsüberschusses 2025.

Bilancio di previsione 2026-2028 - 2° variazione di bilancio con applicazione parziale dell'avanzo di amministrazione 2025.

DER GEMEINDERAT

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument für den Dreijahreszeitraum 2026-2028 der Gemeinde Schnals, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 67 vom 17.12.2025;

nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 68 vom 17.12.2025, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2026-2027-2028 genehmigt wurde;

festgestellt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 07.01.2026 die programmatischen Richtlinien (Arbeitsplan) zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 genehmigt worden sind;

festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschuss Nr. 152 vom 25.03.2026 die ordentliche Neufeststellung der aktiven und passiven Rückstände 2025 erfolgte;

festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschuss Nr. 198 vom 22.04.2026 der Entwurf der Geschäftsgebarung 2025 mit einem Verwaltungsüberschuss von € 2.402.373,56.- genehmigt wurde;

gemäß Art. 1, Abs. 819-826 des Staatlichen Haushaltsgesetzes für 2019 in Umsetzung der Urteile des Verfassungsgerichtshofes Nr. 247/2017 und Nr. 101/2018 dürfen die Regionen mit Sondersatut, die Autonomen Provinzen Trient und Bozen und die Gemeinden den zweckgebundenen Mehrjahresfond in den Einnahmen (Verschuldungsquote inbegriffen) sowie den Verwaltungsüberschuss für die Einhaltung des Bilanzausgleichs im vollen Ausmaß verwenden;

der Art. 1 des Landesgesetzes 25/2016 betreffend die Finanz- und Buchhaltungsordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften in der Provinz Bozen verweist auf die staatliche Gemeindeverordnung GvD Nr. 267/2000, zweiter Teil, zwecks Umsetzung der Prinzipien der harmonisierten Buchhaltung gemäß GvD Nr. 118/2011;

der Art. 187 des GvD Nr. 267/2000 sieht vor:

2. Der frei verfügbare Anteil des Verwaltungsüberschusses des Vorjahres, der im Sinne des Art. 31 festgestellt und gemäß Abs. 1 dieses Artikels bemessen wurde, kann mit einer Maßnahme zur Haushaltsänderung zu den folgenden, in der Reihenfolge ihrer Priorität genannten Zwecken verwendet werden:

a) zur Deckung der außeretatmäßigen Verbindlichkeiten;

b) für die Maßnahmen, die sich für die Wahrung des Haushaltsgleichgewichtes laut Art. 193 für notwendig erweisen, falls die ordentlichen Mittel nicht ausreichen;

c) für die Finanzierung von Investitionsausgaben;

d) zur Finanzierung der laufenden Ausgaben, die nicht ständig bestritten werden;

e) zur vorzeitigen Tilgung von Schulden;

IL CONSIGLIO COMUNALE

Vista il Documento unico di programmazione per il triennio 2026-2028 del Comune di Senales, approvato con deliberazione consiliare n. 67 di data 17/12/2025;

vista la deliberazione consiliare n. 68 di data 17/12/2025, con la quale venne approvato il bilancio di previsione 2026-2027-2028;

accertato che con delibera della Giunta comunale n. 01 di data 07/01/2026 sono stati approvati gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio di previsione 2027 - 2028 (piano operativo);

dato atto che, con delibera della Giunta comunale n. 152 del 25.03.2026, è stato approvato l'accertamento ordinario dei residui attivi e passivi 2025;

dato atto che, con deliberazione della Giunta comunale n. 198 del 22/04.2026, il rendiconto della gestione 2025 è stato approvato con un avanzo di amministrazione pari a € 2.402.373,56;

ai sensi dell'art. 1, commi 819-826 della legge di bilancio dello Stato per il 2019 a partire dal 2019, in attuazione delle sentenze della Corte costituzionale n. 247/2017 e n. 101/2018, le Regioni a statuto speciale, le Province autonome di Trento e Bolzano ed i Comuni possono utilizzare in modo pieno sia il Fondo pluriennale vincolato di entrata (compresa la quota derivante da indebitamento) sia l'avanzo di amministrazione ai fini dell'equilibrio di bilancio;

l'art. 1 della legge provinciale n. 25/2016 riguardante l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali prevede anche per la Provincia di Bolzano l'applicazione del ordinamento statale per gli enti locali D.Lgv. n. 267/2000, parte seconda, per attuare i principi stabiliti dal d.Lgv. n. 118/2011;

l'art. 187 del D.Lgv. n. 267/200 prevede:

2. La quota libera dell'avanzo di amministrazione dell'esercizio precedente, accertato ai sensi dell'art. 31 e quantificato ai sensi del comma 1, può essere utilizzato con provvedimento di variazione di bilancio, per le finalità di seguito indicate in ordine di priorità:

a) per la copertura dei debiti fuori bilancio;

b) per i provvedimenti necessari per la salvaguardia degli equilibri di bilancio di cui all'art. 193 ove non possa provvedersi con mezzi ordinari;

c) per il finanziamento di spese di investimento;

d) per il finanziamento delle spese correnti a carattere non permanente;

e) per l'estinzione anticipata dei prestiti;

nun soll der Verwaltungsüberschuss 2025 in den Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2026-2028 eingebaut werden und die entsprechenden Änderungen am Haushaltsvoranschlag gemäß der beiliegenden Aufstellung vorgenommen werden;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Revisors;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

nach Einsicht in das GvD Nr. 118 vom 23. Juni 2011 i.g.F., das die Leitlinien für das Rechnungswesen und die Finanzverwaltung der lokalen Körperschaften festlegt;

nach Einsicht in das GvD Nr. 267 vom 18. August 2000 i.g.F., welches das staatliche Gemeindeverwaltungsgesetz regelt;

nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 68 vom 17.12.2025, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2026-2027-2028 genehmigt wurde;

für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Eilverfahren im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 zu fassen, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit (NtAhXEKghF3fFDg7skPpDopLFbD8e6rGh2TLqALEtlk=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (iSlwsaYAlsvFIQClouh0toaVBbTDsh9PI+5iRiEBpzl=);

dies alles vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

fasst einstimmig mittels Handerheben bei 14 anwesenden Räten den

BESCHLUSS

1. die 2. Änderung am Haushaltsvoranschlag 2026-2028 auch durch teilweise Verwendung des Verwaltungsüberschusses 2025 in Höhe von € **2.620.884,87.-** für Investitionen und von € **213.430,10.-** für laufende Ausgaben, wird gemäß beiliegenden Aufstellungen, welche wesentlichen Bestandteil dieser Maßnahme bilden, genehmigt;

2. die gegenständliche Änderung an den Einnahmen und Ausgaben des laufenden Haushaltsvoranschlages 2026-2028 lt. beiliegendem Verzeichnis, welches wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, wird mit folgendem Ergebnis genehmigt:

Jahr 2026 – 2.834.314,97 €

3. vorliegenden Beschluss mit demselben Abstimmungsergebnis gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unmittelbar vollstreckbar zu erklären.

ora si intende provvedere all'assestamento di bilancio applicando l'avanzo di amministrazione 2025, apportando le relative variazioni al bilancio di previsione 2026-2028 risultanti dalla distinta allegata;

visto il parere positivo espresso dal revisore;

vista la Legge Provinciale n. 25 del 12 dicembre 2016 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali"

presa visione del DL n. 118 del 23 giugno 2011, e successive modifiche e integrazioni, che stabilisce i principi contabili e i criteri di gestione finanziaria degli enti locali;

presa visione del DL n. 267 del 18 agosto 2000, e successive modifiche e integrazioni, che disciplina l'ordinamento degli enti locali;

vista la deliberazione consiliare n. 68 di data 17/12/2025, con la quale venne approvato il bilancio di previsione 2026-2027-2028;

ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2, in ordine

- a) alla regolarità tecnico-amministrativa (NtAhXEKghF3fFDg7skPpDopLFbD8e6rGh2TLqALEtlk=) e
- b) alla regolarità contabile (iSlwsaYAlsvFIQClouh0toaVBbTDsh9PI+5iRiEBpzl=);

tutto ciò premesso e in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 02, in vigore;

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano, presenti 14 consiglieri

DELIBERA

1. di approvare la 2ª modifica al bilancio di previsione per l'esercizio 2026-2028 concernente anche l'applicazione parziale della parte libera dell'avanzo di amministrazione 2025 nella misura di € **2.620.884,87.-** per investimenti e nella misura di € **213.430,10.-** per spese correnti in base agli elenchi allegati, che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

2. viene approvata la modifica in oggetto alle entrate e alle spese del bilancio di previsione in corso 2026-2028, secondo l'elenco allegato che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, viene approvata con il seguente risultato:

Jahr 2026 – 2.834.314,97 €

3. di dichiarare, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018, la presente delibera immediatamente esecutiva con lo stesso esito di voto.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Sektion Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 des GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore di lavori pubblici ed espropri il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE
Grüner Peter

Letto, confermato e sottoscritto.

DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO
Dr. Wielander Klaus

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

Dieser Beschluss wurde am **30.04.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schnals veröffentlicht.

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione il giorno **30.04.2026** è stata pubblicata per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio digitale del Comune di Senales.

VOLLSTRECKBARKEITSVERMERK

Gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 wird dieser Beschluss am **29.04.2026** vollstreckbar.

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Ai sensi dell'art. 183 del L.R. 03.05.2018, n. 2 la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno **29.04.2026**.

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente